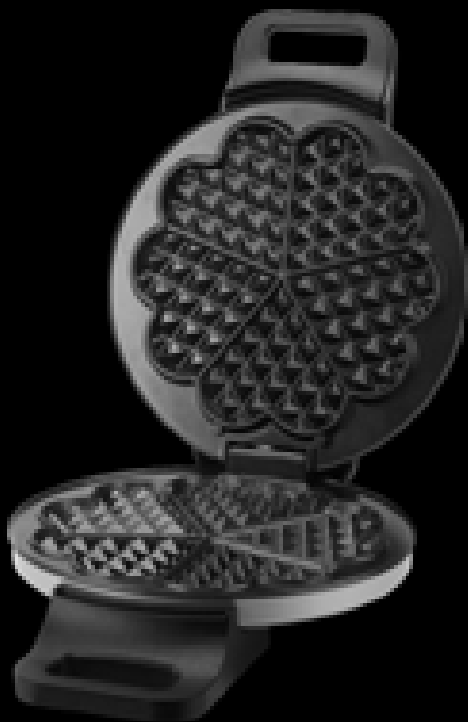


# CENTEK®



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВАФЕЛЬНИЦА  
**СТ-1449**

МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН

## СОДЕРЖАНИЕ:

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортере

### **Уважаемый потребитель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ «Centek». Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции.

Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора.

Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Вафельница является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

## 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством до начала эксплуатации.

2. Сохраняйте настоящее руководство.
3. Убедитесь, что напряжение питания, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электроснабжения.
4. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
5. Запрещается пользоваться прибором при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
6. При повреждении сетевого шнура его необходимо заменить силами изготовителя или авторизованного сервисного центра во избежание несчастных случаев.
7. Не используйте прибор вне помещений.
8. После окончания использования немедленно отсоедините прибор от розетки электропитания.
9. Не прокладываете сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи тепловыделяющих приборов или открытого пламени.
10. Не используйте прибор, если он упал с высоты или на него попала влага.
11. Размещайте прибор на ровной устойчивой теплостойкой поверхности так, чтобы доступ к электрической розетке был свободным.
12. Используйте прибор в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания не размещайте прибор рядом с занавесками или шторами и не накрывайте его во время работы.
13. Будьте осторожны: во время работы корпус прибора сильно нагревается, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
14. Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими формами, соблюдайте осторожность, во избежание ожогов не подносите руки и не располагайте другие открытые участки тела близко к краям рабочих форм.
15. Категорически запрещается использование данного прибора детьми.
16. Никогда не извлекайте продукты из вафельницы острыми предметами, так как они могут повредить антипригарное покрытие рабочих форм.
17. Не перемещайте прибор, пока он полностью не остыл.
18. Если Вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!

19. Не пользуйтесь прибором в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергайте его воздействию влаги.

20. Не допускайте свисания сетевого шнура со стола, а также его контакта с горячими поверхностями или острыми кромками кухонной мебели.

21. Всякий раз отключайте прибор от сети перед чисткой, а также в том случае, если вы им не пользуетесь.

22. Используйте прибор только по прямому назначению во избежание несчастных случаев.

23. Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями, детьми, а также лицами, не имеющими достаточного опыта использования подобных приборов без соответствующего инструктажа и наблюдения со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

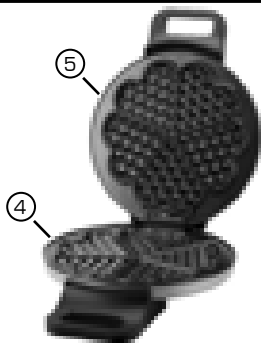
### **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, сетевую вилку или сам прибор в воду или любые другие жидкости. Если это произошло, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к прибору, немедленно отключите его от электросети, и только после этого можно достать прибор из воды. Обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для проверки или ремонта прибора.

### **ВНИМАНИЕ!**

Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.

## **2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**



1. Автозамок
2. Индикатор включения в сеть
3. Индикатор готовности

4. Нижняя форма
5. Верхняя форма

### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Вафельница (1 шт.);
- Руководство пользователя (1 шт.).

### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

1. Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе прибора.

2. Протрите антипригарное покрытие рабочих форм влажной тканью или губкой, после чего вытрите его насухо.

3. Перед использованием прибора в первый раз нанесите небольшое количество растительного масла на антипригарное покрытие рабочих форм, распределите его по всей поверхности, излишки удалите бумажной салфеткой. Закройте прибор, вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, при этом загорится индикатор.

4. Через 5–10 минут извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

5. Дождитесь полного остывания рабочих форм и удалите остатки растительного масла.

**Примечание:** При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться специфический запах – это допустимо и дефектом не является.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВАФЕЛЬНИЦЫ

1. Слегка смажьте растительным маслом антипригарное покрытие рабочих форм.

2. Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, при этом загорится индикатор включения в сеть.

3. При достижении заданной температуры загорится индикатор готовности, теперь можно приступать к выпечке вафель.

4. Поднимите верхнюю крышку, взявшись за ручку.

5. Осторожно налейте требуемое количество заранее приготовленного жидкого теста в нижнюю форму.

6. Опустите верхнюю форму и сожмите формы для равномерного распределения теста.

7. Примерно через 2–3 минуты проверьте готовность вафель, приподняв верхнюю форму за ручку. Если вафли не готовы, закройте вафельницу и подождите еще некоторое время.

8. После того, как тесто приобретет золотистый цвет, аккуратно извлеките готовые вафли, используя пластиковую или деревянную лопаточку.

9. Завершив выпечку вафель, отключите прибор от электрической сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки. Оставьте прибор открытым и дайте ему остыть.

## **ВНИМАНИЕ!**

При превышении необходимого количества теста будет невозможно полностью сомкнуть верхнюю и нижнюю формы, в этом случае необходимо удалить излишки теста и полностью сомкнуть формы.

Во время работы индикатор будет периодически загораться и гаснуть, сигнализируя о том, поддерживается ли заданная температура рабочих форм.

Вынимайте вафли сразу после приготовления, при длительном нахождении вафель во включенном приборе может произойти их возгорание.

Не используйте острые или металлические предметы (ножи, металлические лопаточки и т.п.), чтобы вынуть вафли из формы, так как это может привести к повреждению антипригарного покрытия форм.

**Примечание:** Время приготовления вафель может меняться в зависимости от используемых ингредиентов.

**Убирать прибор на хранение можно только после полного остывания!**

## **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

1. Отключите вафельницу, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

2. Дайте прибору полностью остыть, для этого рекомендуется поднять верхнюю форму.

3. Удалите остатки теста, протрите антипригарную поверхность влажной тканью, при необходимости используя мягкое моющее средство, а затем вытрите насухо.

4. Для удаления остатков теста используйте мягкую щетку.

5. Перед тем как убрать прибор на хранение, выполните очистку прибора. Не используйте для чистки абразивные вещества или металлические мочалки,

так как они могут повредить внутреннюю антипригарную или внешнюю поверхности прибора.

6. Смотайте шнур питания.

7. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

## **6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

– напряжение: 220–240 В ~50 Гц;

– мощность: 1000 Вт.

## **7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

### **ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### **УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## **8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав по-

требителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 2-600-900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте **www.centek.ru**.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ТС RU C-CN.АЛ16.В.07968 от 15.12.2015 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

**Импортер на территорию РФ:** ИП Асрумян К.Ш.

**Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23.

Тел.: 8 (861) 2-600-900.



**ВЕНСКИЕ ВАФЛИ**

100 мл молока  
250 г муки  
1 ч.л. разрыхлителя  
80 г сахара  
2 яйца  
100 г сливочного масла

Разбейте в миску 2 яйца, добавьте сахар и взбейте. Добавьте растопленное сливочное масло и 1 чайную ложку разрыхлителя. Снова взбейте. Затем добавьте муку и молоко, взбейте до получения однородной воздушной массы. Разогрейте вафельницу и аккуратно влейте необходимое количество теста в нижнюю форму. Выпекайте вафли в течение 5 минут.

**БЕЛЬГИЙСКИЕ ВАФЛИ**

125 г сливочного масла  
75 г сахара  
1 пакет ванильного сахара  
3 яйца  
250 г пшеничной муки  
соль по вкусу  
250 мл молока  
125 мл минеральной воды  
1/4 ч. л. разрыхлителя

Отделите белки от желтков. Белки хорошо взбейте. Масло, сахар, ванилин, желтки и соль взбейте до растворения сахара. Смешайте муку и разрыхлитель для теста, влейте в муку молоко и добавьте масляно-сахарную массу. После этого добавьте минеральную воду и взбитые белки. Все хорошо перемешайте. При подаче можно посыпать корицей и сахарной пудрой.

# СЕНТЕК®

## Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

--

**Печать продающей организации**

--

# СЕНТЕК®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

КУПОН №3		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

КУПОН №2		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

КУПОН №1		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

# CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

<b>КУПОН №3</b>	
<b>МОДЕЛЬ</b>	
<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
<b>ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ</b>	
<b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>	
<b>ВИД РЕМОНТА</b>	

**М.П.**

<b>КУПОН №2</b>	
<b>МОДЕЛЬ</b>	
<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
<b>ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ</b>	
<b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>	
<b>ВИД РЕМОНТА</b>	

**М.П.**

<b>КУПОН №1</b>	
<b>МОДЕЛЬ</b>	
<b>СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №</b>	
<b>ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ</b>	
<b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>	
<b>ВИД РЕМОНТА</b>	

**М.П.**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или, если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батареями;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.

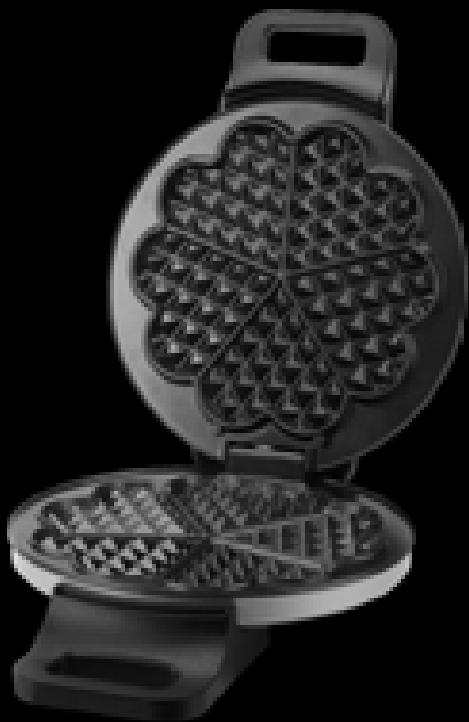
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет пять лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

# CENTEK®



[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)